

一理의 兩面矛盾

小賣改善의先驅
生活改善의近道
安心하시고物件사시는대는

物件잘사시는은何時든지
朝鮮기유선加盟店에서物件을御買物하시음소서
익히든무려朝鮮기유선의看板目標에서
御用命하시을懇切히願하옵내다
此看板을부친店은조흔物品
을싸매파는信用있는店이니

삼용보익

一
月
分
四
回

此藥品引換郵便으로
寄注文付以카고郵寄七

男女老幼勿論하고
陰補關에特效한

氣血虧弱
虛火上升
貧血不眠
血氣不和
遺精氣弱
精神疲倦
胃弱失調
泄瀉痢疾

手足
心
不
能
耐
寒



參茸補藥

一商藥寶範模

勿 두르 영은 생을 사나 한 물
 붓잡고 물대便으로 배를 열어 붓
 컷다 배는 소리 업시 움직이거
 배바다인 물우에 난 호들
 海草으로 소리 업시 미끄러
 다나고

[illegible]

唐王 璽 世 續
振醫東坡七七八番

法에 의한 刊行의 幾多를 請願이 總
督府當局에 提出이 되었나 自
合이 可한 所以를 아지 못하겠다.
▲그는 何如間大 堂崔兩善氏는 朝
歷力時代의 歷史를 寫한 지 내 日 부
터는 道理의 時代 輿論의 時代 가 된

目 龍山元町 丁 松屋商店 薪炭石炭十三番地 吳服商 松屋商

(二) 般民刑訴訟事件은 誠實親切히取扱함

貨物 吉野町一丁目 田村商店
 貨物 本町二丁目 山縣屋食品店
 貨物 本町二丁目 江里口商店
 雜貨 本町四丁目 東京城支店
 雜貨 本町一丁目 鈴木京城支店
 雜貨 本町一丁目 桑崎原支店
 雜貨 本町二丁目 大正クラウの少當青
 雜貨 本町二丁目 申廣天青物店
 雜貨 本町二丁目 江口鮮魚店
 雜貨 本町二丁目 パン・面工株式會社

本町廉賣所
 堂德永食料品雜貨
 米栄友仙店柴田食糧雜貨
 中荒物店三芳商店雜貨
 横谷漬物店マツ屋精肉
 天正クラウの少當青
 申廣天青物店竹柳青魚
 江口鮮魚店

京城本町二丁目

九轉靈砂製藥房
 主 李 鎬 廷
 前檢事
 事務所
 住 宅
 密陽郡城內
 大邱府京町二丁目九九番地
 韓奎鏞
 光緒三十四年
 壬申年
 九月
 九日

景品引換所
朝鮮キユボン社
景品陳列場
電話本局三〇七七番

電氣光線
難病治療
天生理療院
醫師佐氣學士 李秉周

DF - www.fastio.com

市會第二會議

各國間互相斡旋

支拂延期承認

獨逸強硬發兆

佛內閣「三氏」支持

國民軍死傷多數

罷業領袖等之要求

伊太利

獨逸裁討境內

米棉作價不良

齊哈爾大動亂

共產黨員之動搖

智多側對日要價

尼港事件之關係

四雄提攜活躍

吳佩孚孫氏推戴

孫文氏姑未承諾

露代表之提案內容

露代表之提案內容

中國政府之許可如何

海員復業期限

汕頭風暴後報

月未國庫現勢

對中關稅稅務

辯護士法

修正立案決定

尹氏改良漁船

對對對對對

稅金規程改正

本年稅金規程改正

高等官異動

總務省

商賈擔保貸出

東拓金庫貸出

鮮銀總會終了

原案可決

本年稻作豫想

住宅資金貸出

鐵道最初軌道

鐵道最初軌道

京畿農作被害

鐵道最初軌道

特定運賃

協定廢止

酒專賣計劃

關東廳警察課

物價調節案

閣議上程

煙草落價內定

閣議上程

教科書落價

閣議上程

憲政議員脫黨

閣議上程

新政黨

樹立氣運

商況

日本金市及市況

外國經濟電報

倫敦電報

京銀買賣高

京銀買賣高

大阪三品

大阪三品

大阪株式

大阪株式

株式市場

株式市場

京取強保勢

京取強保勢

說說說

說說說

住宅資金貸出

住宅資金貸出

鐵道最初軌道

鐵道最初軌道

京畿農作被害

京畿農作被害

特定運賃

特定運賃

酒專賣計劃

酒專賣計劃

物價調節案

物價調節案

商況

日本金市及市況

外國經濟電報

倫敦電報

京銀買賣高

京銀買賣高

大阪三品

大阪三品

大阪株式

大阪株式

株式市場

株式市場

京取強保勢

京取強保勢

說說說

說說說

住宅資金貸出

住宅資金貸出

鐵道最初軌道

鐵道最初軌道

京畿農作被害

京畿農作被害

特定運賃

特定運賃

酒專賣計劃

酒專賣計劃

物價調節案

物價調節案

商況

日本金市及市況

外國經濟電報

倫敦電報

京銀買賣高

京銀買賣高

大阪三品

大阪三品

大阪株式

大阪株式

株式市場

株式市場

京取強保勢

京取強保勢

說說說

說說說

住宅資金貸出

住宅資金貸出

鐵道最初軌道

鐵道最初軌道

京畿農作被害

京畿農作被害

特定運賃

特定運賃

酒專賣計劃

酒專賣計劃

物價調節案

物價調節案

商況

日本金市及市況

外國經濟電報

倫敦電報

京銀買賣高

京銀買賣高

大阪三品

大阪三品

大阪株式

大阪株式

株式市場

株式市場

京取強保勢

京取強保勢

說說說

說說說

住宅資金貸出

住宅資金貸出

鐵道最初軌道

鐵道最初軌道

京畿農作被害

京畿農作被害

特定運賃

特定運賃

酒專賣計劃

酒專賣計劃

物價調節案

物價調節案

商況

日本金市及市況

外國經濟電報

倫敦電報

京銀買賣高

京銀買賣高

大阪三品

大阪三品

大阪株式

大阪株式

株式市場

株式市場

京取強保勢

京取強保勢

說說說

說說說

住宅資金貸出

住宅資金貸出

鐵道最初軌道

鐵道最初軌道

京畿農作被害

京畿農作被害

特定運賃

特定運賃

酒專賣計劃

酒專賣計劃

物價調節案

物價調節案

경관이 충을 노이한 명주사
전라남도 고흥군 디방에서

[illegible]

警務局の特派員

[illegible]

代表會議遂破裂

자격문예로다 시분쟁되야
턴도교디방대표회는당지

愛協은全然無望

싸흠판가쳐된중앙총부
이구석저구석고함소리

熱烈^한歡迎裡

상하군평양에

上海二戊午零

평양의경기는 상해삼무오려

新義州의 水害

침수는 월팔백호
신의주 지방에는 지난 십사일
후구시경부터 동십일시까지

女子投身

한강에 이르는
형·식·의·비·극

大膽竊盜

금고록에치고도켜
지나할금명사문무구심오
黃金町丁目(에사는손

咸鏡線開通

한글: 1번 큰비로인하여 재차 불통
한자: 一號大比로인하여 재차 불통
한자: 一號大比로인하여 재차 불통

五戸全焼

작심발일오친 두시에 고양은
강면동파하리 칠십륙년다

巫夫巫女團

평양사에 서찰을
보내면 여를 부러
소위 승신인
神人組合이란 것이 심기

朝鮮人
을
監獄室

다수히유인히야감금한이
빈송헌병대에서사실조사

通船團束規則

발등의붓친배만
탄속하는새규칙

狂人は五里霧中

시흥군북면 북도리홍산(始開

午砲代點燈信號

오포계속에는말성이만해서
던트음을철가하야교섭하는중

濁流中에投身

지나십오일오후여덟시에반에평
통다도(藏通島)을창한버들은

니하리타타라

車氏假出獄 제자던신

溫度 十七日最高九三
華氏 十八日正午八五

● 휴제통 ▲ 경상남도 밀양

無至海諸事
京師九門通十二通地

廣告

景帆唱歌校閱者君
崔南善君의 川請求文
沙中이 承諾은 未交
得이 輕先誤植하오
實事에 不當할을 崔氏
가 謝過正誤한 姓名
鄭敬 謹啓

京師府衙門大前地
小寶石井赤心堂藥店
京師府衙門大前地
小寶石井赤心堂藥店

除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸
除痔丸

京師府衙門大前地
小寶石井赤心堂藥店
京師府衙門大前地
小寶石井赤心堂藥店

오시 십하 십조 리머
오시 십하 십조 리머
오시 십하 십조 리머
오시 십하 십조 리머

寫字員
寫字員
寫字員
寫字員

營業品目
營業品目
營業品目
營業品目

各種靴
各種靴
各種靴
各種靴

到處
漢藥局、洋藥房
雜貨商에서 分賣하오
니 最近來用하시오
偽造品을 代賣하는 弊
가 有하오니 藥對皮에
趙膏藥이 如書한 것
을 注意使用함

看板
分賣店有 藥對進
品이 如書한 것
을 注意使用함

京師府衙門大前地
小寶石井赤心堂藥店
京師府衙門大前地
小寶石井赤心堂藥店

高等科一二三部、普通科一二三部、女子部一二部
正則講習院學生募集
勤勞夜學 悲慘社會勤勞者生活奮闘會
九月十日以前 試驗 九月十一日午前中時

前無後無 大廉價
元價未滿。大賣出
應價原因 夏服時期 不遠所故
鼠色고구라 夏校服 上下一組
白色고구라 夏校服 上下一組
四圓均一
四圓五十錢均一
朝鮮洋行洋服部
取次電話三一三三番

西洋酒類製造生募集
本行은 西洋酒類製造生募集
本行은 西洋酒類製造生募集
本行은 西洋酒類製造生募集

女丈夫

雲人譯

「你這女丈夫，真是個大英雄！」
「不，不，不，這只是我的本分。」
「你這女丈夫，真是個大英雄！」
「不，不，不，這只是我的本分。」
「你這女丈夫，真是個大英雄！」
「不，不，不，這只是我的本分。」



「你這女丈夫，真是個大英雄！」
「不，不，不，這只是我的本分。」
「你這女丈夫，真是個大英雄！」
「不，不，不，這只是我的本分。」
「你這女丈夫，真是個大英雄！」
「不，不，不，這只是我的本分。」

慶北大豆狀況

據最近調查，慶北大豆收成良好，預計將有豐收。大豆為我國重要糧食作物，其收成情況關係民生至鉅。據報，今年大豆收成較往年為佳，農民喜悅之情溢於言表。

北京地日紀念

本月十四日為「九一八」事變紀念日，各界將舉行盛大紀念活動。當日上午，各界代表將前往中山公園舉行集會，並舉行各種形式的紀念活動，以緬懷死難同胞，激發愛國熱情。

元山留學生慰勞會

元山留學生慰勞會為支援抗戰，特發起募捐活動。該會呼籲各界人士踴躍捐輸，以慰勞在前線奮戰的留學生。目前募捐活動進展順利，各界人士響應踴躍。

高麗青年會歡迎會

高麗青年會為歡迎各界人士，特舉行歡迎會。當晚會場座無虛席，氣氛熱烈。會中並有精彩表演，贏得觀眾一致好評。

永信女學院畢業生

永信女學院畢業生，將參加各項社會活動。該院畢業生均具備良好學識與技能，將積極參與社會建設，為國家貢獻力量。

石橋飛行機來詳

石橋飛行機來詳，將參加各項飛行表演。該飛行機性能優越，操作靈活，將在表演中展現其卓越性能，為觀眾帶來精彩視覺享受。

李承燾氏大講演

李承燾氏將舉行大講演，內容涉及抗戰與國家前途。李氏將就當前抗戰形勢及國家未來發展方向發表重要演講，引發各界深思。

廣川青年會創立

廣川青年會正式成立，將致力於青年教育與服務。該會將為廣大青年提供學習、交流與成長的平台，促進青年身心發展。

海參威演藝團來滬

海參威演藝團來滬演出，將為觀眾帶來精彩節目。該團成員實力雄厚，節目內容豐富多樣，包括戲劇、舞蹈、音樂等，不容錯過。

兩地足球賽

兩地足球賽即將舉行，將吸引眾多足球愛好者觀看。此次比賽旨在促進兩地足球交流與發展，提高足球水平。

青年團運動會

青年團運動會即將舉行，將展示青年團員的體育才華。運動會將包括田徑、球類、體操等多個項目，旨在增強青年體質，促進團結。

宣仁義舉開學

宣仁義舉開學，將為社會培養更多人才。該校將秉承仁義禮智信之傳統美德，為學生提供優質教育，培養其健全人格。

自動車組合發起

自動車組合發起，將為市民提供便捷交通服務。該組合將整合資源，為市民提供安全、舒適的自動駕駛服務，緩解交通壓力。

各地青年團體

各地青年團體將舉行聯合活動，促進青年交流與合作。通過舉辦各類交流活動，加強各地青年之間的聯繫，共同為社會發展貢獻力量。

馬山俱樂部開會

馬山俱樂部開會，將討論俱樂部發展事宜。會議將就俱樂部未來發展方向、活動安排等進行深入討論，以促進俱樂部健康發展。

公署對徵信號

公署對徵信號進行調查，將嚴肅處理違法行為。公署將加強對徵信號的監管，嚴厲打擊欺詐、虛假等違法行為，維護社會信用體系。

有田氏之商會

有田氏之商會將舉行會議，商討重要事項。會議將就商會近期工作、未來發展等進行討論，以更好地服務會員，促進商業繁榮。

勿驚半額未滿

勿驚半額未滿，將引起社會關注。此舉可能涉及消費權益問題，社會各界應予以關注，並督促相關部門加強監管。

小澤式精米機

小澤式精米機，將為市民提供更優質大米。該機器採用先進技術，精米效率高，品質優良，深受市民歡迎。

票店商店

票店商店，將為市民提供便利服務。該店將經營各類票據、貨物，為市民提供便捷、專業的服務。

職業

職業，將為市民提供就業指導。該機構將為市民提供職業諮詢、培訓等服務，幫助其順利就業，實現人生價值。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，將為市民提供保暖選擇。該店將經營各類冬季帽飾，款式新穎，品質優良，滿足市民不同需求。

會協動運邱大催主

會協動運邱大催主，將為社會公益事業貢獻力量。該組織將發起各類公益活動，促進社會和諧，服務大眾。

全朝鮮庭球大會

全朝鮮庭球大會，將為朝鮮青年提供交流機會。該大會將為朝鮮各地青年提供庭球比賽平台，促進交流與友誼。

抽籤日

抽籤日，將為市民提供抽獎機會。市民可參加抽獎活動，有機會獲得豐厚獎品，增添生活樂趣。

會協動運邱大催主

會協動運邱大催主，將為社會公益事業貢獻力量。該組織將發起各類公益活動，促進社會和諧，服務大眾。

抽籤日

抽籤日，將為市民提供抽獎機會。市民可參加抽獎活動，有機會獲得豐厚獎品，增添生活樂趣。

會協動運邱大催主

會協動運邱大催主，將為社會公益事業貢獻力量。該組織將發起各類公益活動，促進社會和諧，服務大眾。

抽籤日

抽籤日，將為市民提供抽獎機會。市民可參加抽獎活動，有機會獲得豐厚獎品，增添生活樂趣。

會協動運邱大催主

會協動運邱大催主，將為社會公益事業貢獻力量。該組織將發起各類公益活動，促進社會和諧，服務大眾。

抽籤日

抽籤日，將為市民提供抽獎機會。市民可參加抽獎活動，有機會獲得豐厚獎品，增添生活樂趣。

會協動運邱大催主

會協動運邱大催主，將為社會公益事業貢獻力量。該組織將發起各類公益活動，促進社會和諧，服務大眾。

抽籤日

抽籤日，將為市民提供抽獎機會。市民可參加抽獎活動，有機會獲得豐厚獎品，增添生活樂趣。

職業

本報特設職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

丹麥

丹麥名產，品質優良，價格公道。歡迎選購，為您的生活增添一份健康與美味。

朝鮮

朝鮮名產，風味獨特，營養豐富。歡迎選購，為您的生活增添一份健康與美味。

景品附大賣出

景品附大賣出，數量有限，欲購從速。歡迎踴躍參加，機會難得。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

速成洋服

速成洋服，款式新穎，價格公道。歡迎選購，為您的生活增添一份時尚與品味。

南成洋服店

南成洋服店，經營各類洋服，品質優良，服務周到。歡迎光臨選購。

小澤式精米機

小澤式精米機，精米效率高，品質優良。歡迎選購，為您的生活增添一份便利。

票店商店

票店商店，經營各類票據、貨物，為市民提供便利服務。歡迎光臨選購。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

本報特設職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

丹麥

丹麥名產，品質優良，價格公道。歡迎選購，為您的生活增添一份健康與美味。

朝鮮

朝鮮名產，風味獨特，營養豐富。歡迎選購，為您的生活增添一份健康與美味。

景品附大賣出

景品附大賣出，數量有限，欲購從速。歡迎踴躍參加，機會難得。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。

職業

職業欄，為讀者提供就業資訊與指導。歡迎各界人士踴躍投稿，分享就業心得與經驗。

冬帽子各種具備

冬帽子各種具備，款式新穎，品質優良。歡迎選購，為您的冬季增添一份溫暖。